

Հմանաթ Թարգմանք .

Այլ ժուռն էմանել թիկին պէհէր պին
դուրուչու իշին, սաաթտա իւշ, վէ
սիւր մէճիւայէ քէշալէք պէհէր պին
դուրուչու իշին սաաթտա ալ թըր,
վէ մէճալ իկին պէհէր պին դուրուչու
իշին քէշալ էք սաաթտա ծն իքի բա-
րա իւճիւրէ պրնաճադ արը:

ՆՈՒՄՈՒՆԷ թարիֆաւր .

Զկեղծյալեթ էշեատէն, ուստու
սապըդը իւղբէ, գըլմէթինէնիպէթ
լէ իւճրէթ ալընըր, ֆադաթ գըլ-
մէթտար օլնայան էշեպը ստիյէտէ
օլան, սիրէնճի հիստաթ, սիրէնմի ա-
շարիլէ թմա՛վ իւ օլընասուղնաթան,
պատեման պէհէնը սաաթմա պիր զը-
րաման իրի եիւզ էլլի զրամա դա-
տար օլան էշեատէն իրի, վէ իրի
եիւզ էլլի պիրտէն պէհ եիւզ զրամա
դատար օլան էշեատան տէօրթ բարա
վէ պէհ եիւզ պիրտէն եհտի եիւզ էլ-
լէ զրամա դատար աղըրլըդտա պու-
լունան էշեատէն ալթըր, վէ եհտի
եիւզ էլլի պիրտէն պիր քիօղըրամա
դատար էշեատան սէքիլ բարա իւճ-
րէթ ալընաճադ տըր, վէ պիր քի-
լըդրաման զկյատէ օլան էշեանըն
նիհայէթ իրի քիօղըրաման զկյատէ
սպըրլըդտա պուլունանրըրընը դա-
պուլ վէ ամա՛նը դապուլինան բօսթմա
մուխթար օյաճադ տըր :

ተገዢዎች

Միևտեմբեր մշարտեւեան պէրու Զարպ-
լանեմէյի ամբեւեան ընթիմէնը քնննի ին
մէշղուդ պուրուսան, Սըրբանմանն Զակոր
աղա, պու տեֆա Ստիլմանեան Զուհաճ
խանընտա պիր օտա քիւլատ խեբը, օ-
տայը մըքըիրտէ միլիանթ ուրատան մաա-
տն հէր տուրիւր ընդոն եաղապաղընը Ստի-
լանէն աղայաբէն իլան խեբ :

Արևարդելէյ չունճա սննդէրաւն պէ-
րու ջարդախաննէի ամբէտէ զաթը Շահա-
նէնին գոյուսմնու պաշարը միւթէվէֆա
Պողոս պէշէ ըստիմնիլը իրմիշ օլտու-
միւնտասն , թէշըրֆէ ըաղղիթ պուշուրան
միւնթըրիլին խօստուս խաշպիլըր օլտու-
ղունու միւմաիլէյ պէշան իտէր :

Պէշտոյը ընտրուեց, Բանկայթի վէ Տիւար-
լարընտա, հէր քիմ քի արտա վէ Տպիլե
պլամը եաիտը աաթմաղ վէ իճար իլէ
խանն վէ աիւքըրնաթ թուրքմաղ, եաիտը
վէրմէք իսթէր իսէ, իննէ մաշալի մէգըբը-
տէ եաիւր Բանկայթիտէ Զնոմէրդու-
թիւթիւննաթ. Տիւքընաթընտա թէլլալ Տէվ-
էրմէրնա իաճի. Տիւքընաթընտա միւրաճաաթ
իթմէրնա իլան օրլունտա:

ԷՃԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՖԻԹԱՊ
Վ. ԾԱՆՆԻ

Աթանուբոյ Գէորգիւ սկսչր Նօ . 7—8
 լէ Պէյօղլու Աղաճամի ճատտէսի Նօ . 77.
 Ասիլըշ բէշին Ֆիյ զայնթ էնիլէն .

Մէշքերը էնգախանէլէրտէն շաքֆ օւլունամագտ օլան պիւ ճիւլէն քիմնէվի վէնալիյէ վէն էտէվլաթի միւթնէվլիա, Էվրօբանդն էն մաշհուր վէն միւթէպէր ֆապլըրալըրմանն ճալիլ իլէ, հէր էն էնգը վէն մուալիճէլէրին խալիսի օլթապը, հէր վաղըթ հազըր վէն սիւրաթլա թէրթիպ վէն թէրքիպ օլունամագտ օլտուղու վէն էնվայի մասէն սուլարընն թաղէ օլմաղ իւրէն պէհէր հաֆթիա բօսթի վարօրէյա ճիւլիլիմէքտէ, վէն թէնսիլի միւթնէվլ վէն թէճիւլպէլի օլան Նօրվէճիանըն Բըրէիթիանիսա աաաադընն խալիսի օլարտոգ Մօրիյա պալդըր ճէյէրի հաղընրն պիլը դաշ նէվլ, վէն Պօրտօ վէն Մաճար վէն Լսբանտեանըն զընա զընալըր վէն էնվէր վէն սաալէ էնվայի չարապլարը, վէն հէր նէվլ չուրուպլարը, վէն Հիդօլաթա, վէն բէք ալես չայ, վէն վալէթ էհվէն սուրէթլէ ալ վաղըրթտա էնվալ իլէ հաբըլըր պուլզ վէն ածտուրումա մաքալարալըր, վէն էնվայի գօօլուրու բուհչար վէն բօմասալըր վէն աալլըրէնրն բէրէքէնիթէ վէն թօրտան խախաւար վէն իկրաաթմիլըր մաթլուպ, վէն սըբարըշ պուլուրումա զէվլաթա զէմալի սուհուրէթլէ վէն էնվիյէթլէ տէպիլիթն օլաճաղարալ խաաաթէթէն իրան օլունուր :

ΦΥΦΥ

Վ.Է ԻՆՃԻԼԻ ՇԷՐԻՑ

ՎԱԹԻԴԱՆ ՄԼՃԼԻՍԻ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻՆՏԷ
ՄՕՆՍ . ՇԹՐՕԶՄԱՅԷՐ

Նամբ Ըխող ոսկորսուն իրաւտ իյլէտիյի նութդ
ԹԷՐՃԻՄԻՒ Ա . Ա .

Իշխու ընտալէ հէր զազէթա սաթան-
լարտա վէ քիթապճը աի.քընհնլարլոտա
100 էր փարայս սաթրլմադտա տոր :

Եկնիճա-	վա-
մի աշա-	բօր.
բը.	
Աղաթու.	հօ.

2 15	1
2 30	25
3 15	18
3 45	19
4 30	20
5 45	21
7	4
8 45	25
9 45	22

2	45	22
3	15	6
3	45	5
4	20	22
5		6
6		28
7	45	5
10	45	6
10	15	21

2	45	21
2	45	4
3		17
4		28

4	4
4 15	21
5 45	25
6 30	6
8	11
10	18
10 15	1
10 45	19
11	28
11 10	25
11 20	20

3	40	22
3	30	6
9	15	6
9	50	20
11	20	6
11	45	4
11	20	11

4 30	21
9 45	5
10 30	17
11	21
11 30	5

ገብረዮርኤል ቤክ ሁሉንም ገንዘብ

1871 Նոյեմբեր 4 ճումա էրթէսի կրնիրնաւէն իթիպարէն .

ԵԷՎՄԻՅԷ ԳԷՕԳՐԱԿԻՅԷ ԻՆԷՆ ՎԱՌՈՐԼԱՐ

ԵՐ ՈՒՄԷԼԻԻ ՂԷ ԱՆԱՏՈԼ ԳԸՅԸԼԱՐԸ ՊԵՐԼԻՔՏԷ

ԵՆԻՄԱՆԱՅԼԷ, ՊԵՅԻԼ ԹԱՐԱՅԻ, ՊԷՅԻԼ ԵՆԻԼ, ՊԵՅԱԸ, Բ, ՀԻՍԱՐ,
ԵՆԻՄԱՆԱՅԼԷՄԵՆ ՄԷՂԱՐ, ՊԷՅԻԼ ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼ, ՍԹԷՆ, ՄԻՐԻԸ, ՀԻՍ,
ՊԷՂԵԸ ԱՐՆԱՒ .

ԵՆԻՄԱՆԱՅԼԷ ՊԷՅԻԼ, ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼԻԸ, ՍԹԷՆՆԱ ՄԻՐԻԸ, Բ, ՀԻՍԱՐ
ՊԷՂԵՒ . ԱՐՆԱՒ, ՀՈՒՈՅԱՐԱՐԱՆ ՍԱՍԱՒ,
Բ, ՂԷ Ա, ԳԱՂԱՅ, ՄԷՂԱՐ, ՊԷՅԻԼԸ, ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼԸ, ՄԻՐԻԸ, ՊԵՅԱԸ,
Բ, ՀԻՍ, ՊԷՂԵՒ, ՎԱՆԻԸ, ՕՐԹԱՒ,
ԵՆԻԼ, ՄԷՂԱՐ, ՊԷՅԻԼ, ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼ, ՍԹԷՆ, ՄԻՐ, Բ, ՀԻՍ, ՊԷՂԵՒ, ԱՐ-
ՆԱՒ, ԳՈՐԲՈՒՅ, ՕՐԹ, ՊԷՂԻԸ .

ԵՆԻՄԱՆԱՅԼԷ, ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼ, ՄԻՐԻԸ, ՊԵՅԱԸԸ, Բ, ՀԻՍ, ՊԷՂԵՂ, ԱՐՆԱՐԱՐ,
ՕՐԹԱՒ, ՊԷՂԻԸ .

ԵՆԻՄԱՆԱՅԼԷ, ՊԷՅԻԼ, ԹԱՐԱՅԻ, ՊԷՂԻՂԸ ԵՆԻԼԸ, ՄԻՐԻ, ԳԱՆԻ, Բ, ՀԻՍ, ԳԱՆՈՒՈՒ,
ԱՐՆԱՒ, ՊԷՂԵՐ ՕՐԹԱՒ, ԳՈՐԸ, ՊԷՂԻԸ, ԻՆԸԼ,
ԵՆԻԼԻԸ, ՄԷՂԱՐ, ՊԷՅԻԼ, ԹԱՐԱՅԻ, ՊԷՂԸ, ԵՆԻԼԸ, ՄԻՐԻԸ, Բ, ՀԻՍ, ՊԷՂԵՒ,
ԱՐՆԱՒ, ՕՐԹԱՒ, ՊԷՂԻԸ, ԳԱՂԱՅԹ,
ՊԷՅԻԼ, ԹԱՐԱՅԻ, ԵՆԻԼԸ, ՊԵՅԱԸ, Բ, ՀԻՍԱՐ ԱՐՆԱՒ, ԳՈՐԲՈՒՅ, ՕՐԹԱՒ,
ՊԷՂԻԸ .

ԱՐՆԱՎԱՆԻԹԳԷՅՑ ԹԱՐԻԳԻ

Արնա. Գութուն. Օրթա. Պէշիկթաշ :
 Արնա. Գութուն. Օրթա. Պէշիկ. Գապաթաշ :
 » » » » »
 » » » » »
 Արնա. Գութուն. Օրթա. Պէշիկ. Գապա :
 » Պէլլէր. » Գուգ. Իւսի. »
 Արնա. Գութուն. Պէշիկ. Գապաթ :
 Արնա. Պէլլէր. Գուգի.
 » աօղլու Բէօքրուէ :

ԱՆԱՏՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Պէշդէ. Բաշա, Գանի, Ա. Հին, Գանու, Վանի, Չէնկ, Պէշլէ, Գուդի
Վանի Չէնկ, Պէշլէ, Գուգ, Գապա:
Պէշլէ. Պէշ, Բաշա, Գանի, Ա. Հին, Վանի, Չէնկէ, Պէշլէ, Գուգ-
Կունճուգ ճուռա կրնդլէրի Յիւ չէթլէ կէ չէրէ:
Պէշլէ, Պէշ, Բաշա, Գանի, Ա. Հին, Գանու, Վանի, Չէնկէ, Պէշ-
լէպլէրի Գուգ, ճաւապաքառն ճաւա:

ԵՆՎԱՐՏԷ ԳԷՅՐԴԻՍԷՆ ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ

ԲՈՒՄԷԼ ՎԷ ԱՆԱՏՈԼՈՒ ԳԸՅԸԼԱԲԸ ՊԻՐԼԻՔՏԷ

[illegible]

ԱՐՆԱԿ, ՈՒԹՔԷՕՅ ԹԱՐԻԴԻ

Պէշիկ. Օրթա. Արնա :
 Տօրու. Արնա :
 Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա :
 Պէշիկ. Օրթա. Գուրու. Արնա :
 Գապար. Պէշիկ. Օրթա. Արնա :
 Պէշիկ. Գուրու. Գուրու. Արնա :
 Օրթա. Արնա :

ԱՆԱՏՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Գրապատժ. Պէշիկի. Իւսկի. Գուդ. Պէշկէր. Չէշնի. Արմա.
Գուդ. Պէշկէր. Չէշնիկի. Վանիկի. անտէն տօղլու քէօքրիյէ ճուռասա-
լարտան մաստ :
Գուդ. Պէշկէր. Չէշնիկի. Վանի. Գանտիկ. Ա. Հիւ. Գանլ. Բաշապա-
Պէշկօղ Պէօլիւ. ճուռասա կիւնլէրի Ա) տա չըգանաղ :
Գուդի. Պէշկէր. Չէշիկի. Վանի. Ա. Հիւ. Գանլ. Բաշապ. Պէշկ :
Գրապատժ. Գուդի. Պէշկէր. Չէշնիկի. Վանի :

Հում մատ կրկնելի սաաթ 4 3/4 տա քեօրրւտէն պր լա-
սոր դալգրպ Խախւտարտան Պէյգօզա գատար պիլ ճիւտի իսկէն
էրէր օղրալպ Պէյգօզա կրտէճէ տր , ախշաթ սաաթ 8¹/₂ տե-
րէյգօտան մէգօրր իսկէնէրէ օղրալալ ախշաթ իտէճէ տր :

ՍԱՀՈՒՄԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ԴԱԶԵԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ

ՍԱՄՈՒԵԼ Դ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ
ՆՈՒՍՈՒՖՆԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2

2